Indicações de segurança para aspiradores de sólidos e líquidos, Atenção.

■ Antes da primeira utilização deste aparelho, leia os avisos de segurança e proceda conforme os mesmos. Guarde estes avisos de segurança para uso posterior ou para o proprietário seguinte.
■ Leia atentamente o manual de instruções e observe especialmente os avisos de segurança antes de colocar o aparelho em funcionamento.
■ As etiquetas de advertência e alerta montadas no aparelho fornecem avisos importantes para o funcionamento seguro.
■ Além das indicações do manual de instruções, deve-se respeitar as regras gerais de segurança e de prevenção de acidentes em vigor.

Conexão de energia elétrica

■ O aparelho só deve ser ligado à uma conexão elétrica executada por um eletricista, conforme NBR 5410.
■ Recomenda-se a utilização de um dispositivo de corrente residual (Disjuntor diferencial residual – DR) que interrompa a alimentação elétrica se a corrente de fuga para o aterramento supere 30 mA por 30 ms, ou um dispositivo contra falha do circuito de aterramento.
■ A tensão da rede elétrica deve corresponder à tensão indicada na etiqueta da máquina.
■ Com este aparelho não devem ser utilizados ou substituídos cabos de ligação à rede que não correspondam ao prescrito pelo fabricante.
■ Antes de qualquer utilização do aparelho, verifique se o cabo elétrico e o plugue não apresentam quaisquer danos. O cabo de ligação danificado tem que ser imediatamente substituído pelos nossos Postos de Serviços Autorizados ou por um técnico autorizado, a fim de evitar riscos.
■ Os processos de ligação provocam breves quedas de tensão. Em condições desfavoráveis da rede elétrica, outros aparelhos poderão ser prejudicados por esse efeito.
■ Se a impedância de rede for menor que 0,15 Ohm, não é provável que ocorram distúrbios na rede.
■ Nunca manusear com as mãos molhadas componentes elétricos, tais como: cabo elétrico, interruptor, plugue, extensões, etc.
■ Deve-se assegurar que o cabo elétrico e a extensão não sejam danificados ao passar por cima dos mesmos, por esmagamento, puxões ou problemas similares. Proteger o cabo contra calor, óleo, arestas vivas e objetos pontiagudos ou cortantes.
■ Caso seja necessário utilizar extensões elétricas, garantir que os cabos tenham bitola adequada: para cabos de 1 a 10 metros de comprimento, bitola de 1,5 mm²; para cabos de 10 a 30 metros, bitola de 2,5 mm².
■ Os plugues e os acoplamentos da extensão elétrica utilizada têm que ser à prova d'água.
ATENÇÃO: Extensões elétricas não apropriadas podem ser perigosas. Se for necessário o uso de cabos de extensão, ele deve ser apropriado para uso externo, e as conexões devem ser mantidas secas e fora do contato com a água. É recomendado que a extensão e seus plugues fiquem a uma distância mínima de 60 mm do chão. O cabo da extensão elétrica deve estar totalmente desenrolado durante a utilização.
■ Verificar o cabo elétrico regularmente quanto à formação de fissuras ou envelhecimento. No caso de ser detectado algum dano é necessário substituir o cabo antes de voltar a utilizar o aparelho.
■ Ao substituir acoplamentos em extensões elétricas, a proteção contra água e a estabilidade mecânica não poderão ser prejudicadas.
■ A limpeza do aparelho não pode ser executada com uma mangueira ou com um jato de água de alta pressão (perigo de curtos-circuitos ou de outros danos).
ADVERTÊNCIA: Não use a máquina se um cabo de alimentação ou partes importantes da máquina estiverem danificados.
ADVERTÊNCIA: Desligue sempre a chave de desconexão da rede quando deixar a máquina sem vigilância.

Utilização

■ Antes de utilizar o aparelho e seus acessórios, verifique se estão em bom estado de conservação e funcionamento. Não utilizar o aparelho se o cabo elétrico ou componentes importantes do aparelho estiverem danificados.
■ Nunca aspirar ácidos, líquidos e pós explosivos ou inflamáveis bem como ácidos absolutos e solventes.
Entre eles a gasolina, o solvente de tinta ou o óleo combustível, porque estes causam vapores e misturas explosivas quando são misturadas com o ar de aspiração, além disso jamais aspirar acetona, ácidos absolutos e diluentes, pós de alumínio e de magnésio, pois estas substâncias podem atacar adicionalmente os materiais empregados no aparelho.
■ Não aspire objetos em chama ou incandescentes.
■ Na utilização do aparelho em zonas de perigo (p. ex. bombas de gasolina), deverão ser observadas as respectivas normas de segurança. É proibido usar o aparelho em locais onde há perigo de explosão.
■ O aparelho deve ser sempre colocado sobre uma base plana e estável.
■ Não limpe pessoas e animais com este aparelho.
ATENÇÃO: Perigo de choque elétrico!
Não ligar o aparelho em recintos úmidos, ex.: Banheiros, ligado a uma só tomada em conjunto com outros aparelho. Em caso de dúvidas consultar um eletricista.
CUIDADO: Esta máquina deve ser armazenada apenas em ambientes internos.
■ Os filtros de espuma, de tecido e o interior do recipiente devem estar secos antes do armazenamento.
■ O aparelho deve ser protegido contra baixas temperaturas.

Manuseamento

■ O usuário deve utilizar o aparelho de acordo com as especificações. Deve observar as condições locais e prestar atenção a terceiros e especialmente a crianças quando operar o aparelho.
■ Sempre desligue o aparelho no interruptor principal quando for deixá-la sem supervisão. Nunca deixe o equipamento ligado sem supervisão.
■ O aparelho só deve ser manobrado por pessoas que tenham sido instruídas especialmente para o efeito ou por pessoas que já comprovaram ter capacidades para a manobra do aparelho e que estejam expressamente autorizadas para utilizá-lo.
■ Esse aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com suas capacidades física, sensorial e psíquica reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que recebam treinamento ou supervisão adequados.
■ As crianças devem ser supervisionadas de modo a assegurar que não brinquem com o aparelho.
ATENÇÃO: Este aparelho não deve ser manobrado por crianças ou pessoas não instruídas. Não utilizar o aparelho se outras pessoas se situarem no raio de ação do mesmo, a não ser que estas utilizem equipamento de proteção.
■ A função de sopro não se destina soprar a poeira depositada.
■ Se nas instruções de serviço do aparelho (dados técnicos) estiver indicado a um nível de pressão acústica superior a 85 dB(A), é imprescindível utilizar equipamento de proteção auricular.
■ Realizar os trabalhos no aparelho sempre com luvas adequadas.

Transporte

■ De modo a evitar acidentes ou ferimentos durante o transporte, deve ter-se atenção ao peso do aparelho (ver dados técnicos), transportando-o através da alça e protegendo contra deslizamentos e tombamentos.
■ Durante o transporte o aparelho deve estar imobilizado, desligado e fixado de modo seguro.

Manutenção

■ Antes de proceder à limpeza e manutenção do aparelho, bem como à substituição de peças, deve-se desligar o aparelho e retirar o plugue da tomada.
■ Os reparos só podem ser executados pelos nossos Postos de Serviços Autorizados ou por técnicos Kärcher, que estejam devidamente familiarizados com as principais normas de segurança.
■ Os aparelhos que podem ser alterados no local para utilização industrial estão sujeitos a uma inspeção de segurança em conformidade com a legislação em vigor (p. ex. na Alemanha: VDE 0701; no Brasil: NR 12).

Acessórios e peças sobressalentes

■ Apenas utilizar acessórios e peças sobressalentes originais. Assim poderá garantir uma operação do aparelho segura e sem avarias.
■ Para maiores informações acerca dos acessórios e peças sobressalentes, consulte: www.karcher.com.br
■ De modo a evitar riscos, os reparos e a montagem de peças de reposição só podem ser efetuadas pelo Posto de Serviço Autorizado.
ATENÇÃO : Para garantir a segurança do equipamento, utilize apenas peças de reposição recomendadas ou aprovadas pela Kärcher.
■ Acessórios e peças de reposição originais fornecem a garantia para que o aparelho possa ser operado em segurança e isento de falhas.

Aspirar sólidos

■ O aspirador apenas pode ser utilizado para aspiração de sólidos e só pode ser utilizado ou guardado no exterior sob condições úmidas, se assim estiver expressamente identificado.
■ **CUIDADO:** Este aspirador não é adequado para aspiração de pós nocivos à saúde, a menos que esteja expressamente identificado.
■ Ao aspirar pó fino pode ser adicionalmente utilizado um saco de filtro de papel.

Aspirar líquidos

■ Este aspirador não é adequado para aspiração de líquidos nocivos à saúde, a menos que esteja expressamente identificado.
■ O dispositivo limitador do nível da água tem que ser periodicamente limpo e inspecionado, de maneira a detectar qualquer danificação.
■ Não usar filtro de papel e de tecido.
■ Apenas pode ser aspirado líquidos até uma temperatura de 45°C.
ATENÇÃO: Desligar imediatamente o aparelho caso ele comece a transbordar espuma ou qualquer líquido.
■ O aparelho deve ser protegido contra temperaturas negativas.
■ Este aparelho só é adequado para a aspiração de agentes de refrigeração e lubrificantes, se o equipamento estiver expressamente indicado para tal fim.

Operação

■ O aparelho foi concebido e desenhado para sua aplicação como aspirador de sujeira seca, líquida ou úmida.
■ Ao desembalar, verifique o conteúdo da embalagem quanto a sua integridade. Os rodízios encontram-se na embalagem e ainda devem ser montados. No caso de danos de transporte informe o seu revendedor.
■ Manter os plásticos da embalagem fora do alcance de crianças! Perigo de asfixia!
■ Ao mudar da aspiração de sujeira úmida para sujeira seca deve-se colocar o filtro de papel e secar antes de utilizá-lo.
ATENÇÃO: Nunca trabalhe sem o filtro de espuma montado no aparelho.
■ Quando o reservatório ficar cheio, o flutuador fecha a abertura de aspiração e a turbina gira a um número de rotações mais elevado. Neste caso desligar o aparelho e esvaziar o reservatório.
■ Estes aspiradores de pó e líquido são aparelhos de limpeza para a utilização desde residencial, comercial e industrial, como, por exemplo, em casas, apartamentos, escolas, hospitais, fábricas, escritórios, shoppings e imobiliárias.

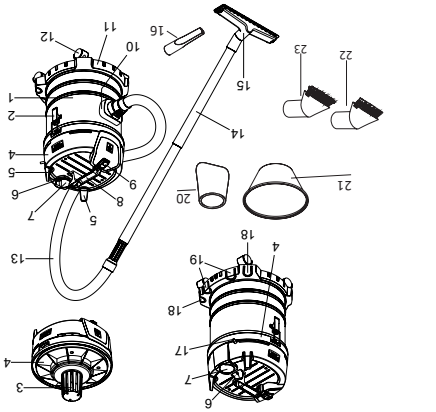
Conservação

■ Antes de efetuar trabalhos de conservação e de manutenção desligar o equipamento e retirar o plugue da tomada.
■ Nunca limpar com jato d'água de mangueira ou com uma lavadora de alta pressão. Perigo de curto-circuito ou outros danos no aparelho.
■ Regularmente limpe o dispositivo de limite de nível de água e verifique por sinais de danos.
■ Regularmente examine o cordão de alimentação a procura de danos, tais como rachaduras ou envelhecimento. Se algum dano for encontrado, substitua o cordão.

KÄRCHER INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.
VIA MIGUEL MELHADO, 600 - 13288-003 - VINHEDO - SP
CENTRAL DE ATENDIMENTO (TERRITÓRIO BRASILEIRO): 08000-176111
www.karcher.com.br

Acesse nossas redes sociais: karcherbrasil

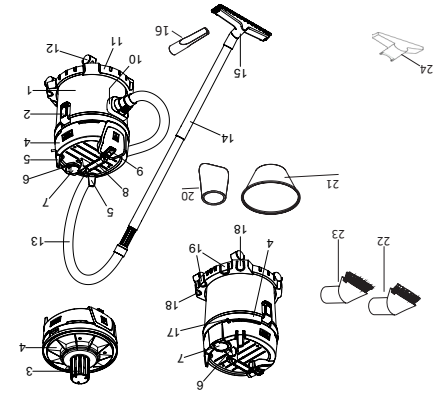
Elementos do aparelho



1 - Reservatório de sujeira 20L ou 30L inox
2 - Trava da cabeça de aspiração
3 - Flutuador
4 - Cabeçote de aspiração
5 - Gancho de cabo/Conector para tubo reto e bocais
6 - Suporte da mangueira
7 - Bocal do soprador
8 - Alça para transporte
9 - Interruptor principal
10 - Bocal de aspiração
11 - Para-choque
12 - Rodízio
13 - Manqueira de aspiração com tubo reto
14 - Tubo prolongador
15 - Bocal de piso
16 - Bocal de canto
17 - Cabo elétrico
18 - Suporte (estreitio) dos acessórios
19 - Suporte (largo) dos acessórios
20 - Filtro de espuma
21 - Filtro de tecido/basket
22 - Bocal de cerdas duras*
23 - Bocal de cerdas suaves*

* Disponível apenas na versão NT2100

Elementos do aparelho



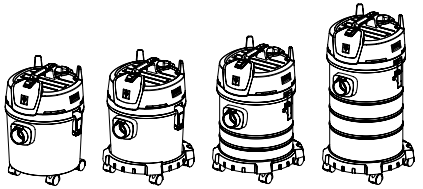
1 - Reservatório de sujeira 15L plástico
2 - Trava da cabeça de aspiração
3 - Flutuador
4 - Cabeçote de aspiração
5 - Gancho de cabo/Conector para tubo reto e bocais
6 - Suporte da mangueira
7 - Bocal do soprador
8 - Alça para transporte
9 - Interruptor principal
10 - Bocal de aspiração
11 - Para-choque*
12 - Rodízio
13 - Manqueira de aspiração com tubo reto
14 - Tubo prolongador
15 - Bocal de piso
16 - Bocal de canto
17 - Cabo elétrico
18 - Suporte (estreitio) dos acessórios
19 - Suporte (largo) dos acessórios
20 - Filtro de espuma
21 - Filtro de tecido
22 - Bocal de cerdas duras**
23 - Bocal de cerdas suaves**
24 - Bocal de esfoços**

* Versões NT 585 Basic, NT 585 Basic Black e WD 2 não possuem para-choque
** Disponível apenas na versão WD 2 Car

KÄRCHER

NT 585 BASIC
NT 585 BASIC BLACK
NT 585
NT 585 BLACK
NT BLACK 1300
NT 1500
NT 2000
NT 2100
NT 3000
WD 2
WD 2 CAR

Imagens meramente ilustrativas.



RELACIONAMENTO COM O CLIENTE 08000-176111

Instruções gerais

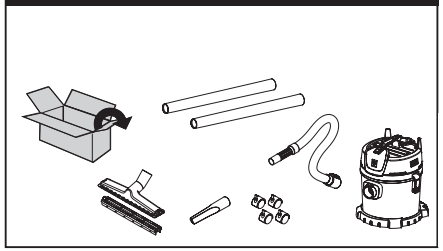
Leia o manual de instruções original antes de utilizar o seu equipamento. Proceda conforme as indicações no manual e guarde o manual para uma consulta posterior ou para terceiros a quem possa vir a vender o equipamento.

9.356-498.0 / Rev. 0

PASSO A PASSO PARA COLOCAR A MÁQUINA EM USO

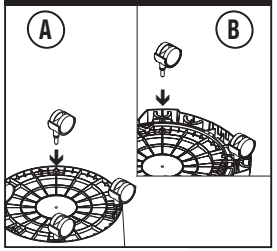
O método de montagem é o mesmo para qualquer modelo desse manual. Imagens meramente ilustrativas.

PASSO 1 - ABRINDO A EMBALAGEM



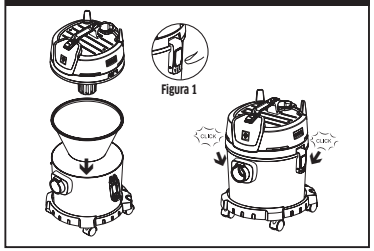
Desembale o equipamento e os acessóros da caixa.

PASSO 2 - MONTAGEM DOS RODÍZIOS



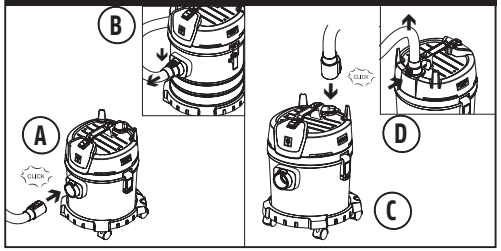
* Versões NT 585 Basic, NT 585 Basic Black e WD 2 - Encaixar os rodízios na parte inferior do reservatório - ver imagem A. ** Demais versões - Encaixar os rodízios na parte inferior do para-choque - ver imagem B.

PASSO 3 - ENCAIXANDO O FILTRO E O CABEÇOTE DE ASPIRAÇÃO



Encaixe o filtro lavável na base do tanque, garantindo que esteja perfeitamente preso na borda do tanque. Em seguida coloque a parte superior do aspirador e prenda com as alças laterais. Colocar o cabeçote de aspiração sobre o tanque, posicionando até encaixar e fixar com os clips. Para abrir, posicione o dedo na parte inferior da trava (Figura1).

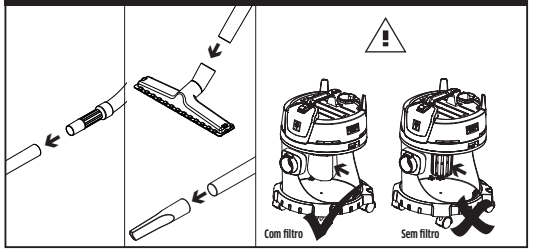
PASSO 4 - CONECTANDO A MANGUEIRA DE ASPIRAÇÃO E DO SOPRADOR



Encaixe o conector da mangueira no bocal de aspiração até ouvir o "click" para usar a função aspiração (Figura A).
Para retirar a mangueira do bocal de aspiração, pressione o dedo na trava do conector para realizar o desbloqueio e depois puxe o conector da mangueira (Figura B).

Encaixe o conector da mangueira no bocal de sopro até ouvir o "click" para usar a função soprador (Figura C).
Para desconectar a mangueira de sopro, pressione o dedo na trava do conector para realizar o desbloqueio e depois puxe o conector da mangueira (Figura D).

PASSO 5 - MONTAGEM DOS ACESSÓRIOS

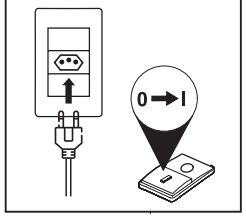


Encaixe o conector da mangueira no tubo prolongador.

Encaixe o tubo prolongador no bocal de piso ou no bocal de canto.

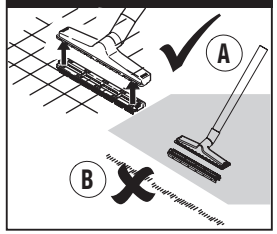
Nunca opere o aparelho sem o filtro de espuma montado.

PASSO 6 - LIGANDO O APARELHO



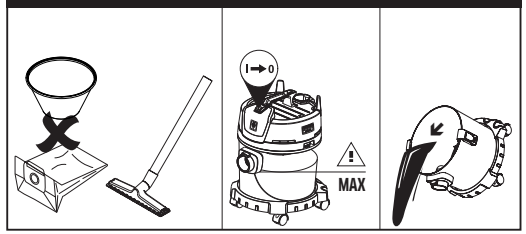
Conectar o plugue na tomada e depois ligar o aparelho no interruptor principal.

PASSO 7 - ORIENTAÇÕES DE USO



A) Para aspirar sujeiras secas em superfícies duras encaixe a escova.
B) Para aspirar sujeiras secas em carpetes NÃO encaixe a escova.

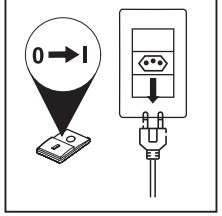
PASSO 8 - ASPIRAR LÍQUIDO



Não utilize o filtro de papel e de tecido. Caso comece a transbordar espuma ou qualquer líquido, desligue imediatamente o aparelho.

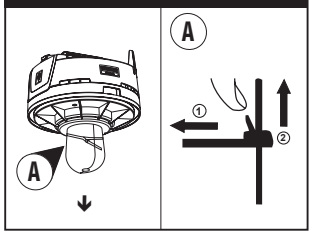
Quando o reservatório ficar cheio, o flutuador fecha a abertura de aspiração e a turbina gira a um número de rotações mais elevado. Neste caso, desligar o aparelho e esvaziar o reservatório.

PASSO 9 - DESLIGANDO O APARELHO



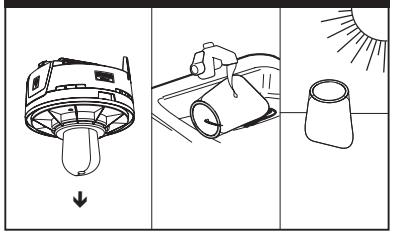
Ao terminar de utilizar, desligue o interruptor principal e desconecte o plugue da tomada.

PASSO 10 - LIMPEZA DE FILTRO



Para soltar a abraçadeira segure a cabeça da abraçadeira e mova a trava para liberar no sentido indicado no item A.1, puxe a abraçadeira no sentido A.2 para sua liberação.

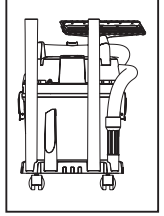
PASSO 11 - LAVAGEM DO FILTRO



Remova o filtro de espuma puxando o mesmo no sentido conforme indicado na figura.

Lave o filtro de espuma e deixe secar completamente ao ar livre

PASSO 12 ACESSÓRIOS



Armazenamento dos acessórios.
Guardar o cabo elétrico e os acessórios no aparelho. Guardar o aparelho em lugar seco

Descarte do produto

Este produto está passível de conter componentes eletrônicos, metais pesados ou substâncias tóxicas e por isso não pode ser descartado em lixo comum. Veja relação dos postos de entrega em nosso site:
www.karcher.com.br
Responsável pelo descarte: Kärcher Indústria e Comércio Ltda | CNPJ: 47110960/0001-78
Tel: 08000-176111
Via Miguel Melhado Campos, 600 | Vinhedo/SP
CEP: 13288-003

Proteção do meio-ambiente

Os materiais da embalagem são recicláveis.
Não coloque as embalagens no lixo doméstico, envie-as para uma unidade de reciclagem.

Kärcher Welcome

Registre e ganhe! O Kärcher Welcome é uma oportunidade exclusiva de aproveitar ainda mais o seu produto Kärcher. Queremos retribuir a sua fidelidade oferecendo ainda mais vantagens e benefícios. Para isso, cadastre seu produto através de um formulário simples e fácil de preencher. Esse cadastro nos permite entender melhor suas preferências e necessidades, além de nos ajudar a oferecer produtos e serviços cada vez mais alinhados com seu perfil de consumidor.
Cadastre seus produtos agora mesmo e comece a aproveitar todas as vantagens que temos para oferecer.
Estamos sempre trabalhando para melhor atendê-lo, oferecendo a melhor experiência de compra possível.

Para receber benefícios exclusivos, cadastre seu equipamento através do link:
http://kaercher.com/welcome

CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA KÄRCHER

Leia atentamente o manual de instruções do seu equipamento e mantenha sempre este Certificado junto à nota fiscal ou comprovante de aquisição do produto.
Não permita que pessoas não autorizadas efetuem reparos no seu equipamento. Caso o produto apresente problemas, procure um Posto de Serviço Autorizado Kärcher.
A garantia somente terá validade quando acompanhada da nota fiscal de aquisição do produto e etiqueta, pois é obrigatória a identificação do número de série do equipamento no ato da solicitação da garantia.
A Karcher Indústria e Comércio Ltda, por sua própria conta ou por terceiros autorizados, nesta e melhor forma de direito, certifica estar entregando ao consumidor um produto em perfeitas condições de uso e adequado aos fins a que se destina. Nos termos e limites da Lei nº 8.978 de 11 de setembro de 1990, todo e qualquer eventual defeito de fabricação poderá ser reclamado dentro do prazo de 90 (noventa) dias da data de compra do equipamento.
A Kärcher, confiando na qualidade dos seus produtos, concede além da garantia legal acima, uma cobertura complementar de 275 (duzentos e setenta e cinco) dias atingido o total de 12 (doze) meses, a partir da data de aquisição do equipamento.
Para efeito de garantia legal (90 dias), considera-se a cobertura total, contra qualquer problema apresentado, incluindo acessórios e peças de desgaste, de acordo com as instruções deste termo. Para efeito de cobertura da garantia complementar (275 dias a partir do 91º dia da data da compra) NÃO se constituem defeitos:
- Desgaste natural de gaxetas, pistões, válvulas, vedações, manômetro, bico injetor, molas, filtros e o-rings (para Lavadoras de Alta Pressão e Centrais de Alta Pressão);
- Desgaste natural de escovas, lâminas de borracha e silicone, filtros, pads, correias, escovas, vedações, molas, o-rings, lâmpadas, cabos, carregador, baterias e itens operacionais (para Limpadoras e Secadoras de Piso e Varredeiras);
- Desgaste natural de filtros, membranas, válvulas, tubulações, vedações, manômetro e lâmpadas (para equipamentos de Tratamento de Água);
- Desgaste natural de filtros, o-rings, vedações, válvulas e niple (para Jateadora e Peletizadora de Gelo);
- Danos a acessórios como: mangueiras, pistolas, tubeiras, engates, conectores, bicos, bocais, prolongadores e panos;
- Itens considerados de desgaste natural pelo fabricante.

A garantia será nula se o produto:
- For utilizado em desacordo com as instruções constantes neste manual;
- For utilizado para fins diferentes daqueles para o qual o equipamento foi projetado;
- For instalado em rede elétrica inadequada;
- Para os Aspiradores, for utilizado sem a instalação do filtro cartucho ou filtro espuma em conjunto com abraçadeira nas limpezas de pó e líquido;
- Para os Aspiradores e Extratoras, forem utilizados sem o filtro de papel e sem o filtro de tecido nas limpezas a seco (pó);
- Trabalhar com água suja no caso de Lavadoras de Alta Pressão e Limpadoras a Vapor;
- Utilizar produtos químicos inadequados e/ou detergentes espumantes em Limpadoras e Secadoras de Pisos.
- For locado para terceiros.

Observações:
A Karcher Indústria e Comércio Ltda., não se responsabiliza por eventuais acidentes e suas consequências decorrentes da violação das características originais ou montagem fora do padrão de fábrica de seus produtos, bem como danos causados a pisos, superfícies e outros objetos que tenham sido tratados de forma diferente da indicada no manual de instruções.
A garantia não será prorrogada após eventual troca de peças por oficinas e/ou técnicos não autorizados e/ou com peças não originais. Eventuais atrasos na execução dos serviços não conferem ao cliente direito à indenização ou a extensão do prazo de garantia do equipamento.
A garantia não abrange os serviços de transporte, instalação, remoção, limpeza e lubrificação do equipamento. Despesas de transporte serão de responsabilidade do proprietário do equipamento, assim como as despesas decorrentes de orçamentos por reprovação de garantias.
Após o prazo de garantia do equipamento, ao fabricante não implica mais nenhuma responsabilidade diante de defeitos, porém é recomendado que para eventuais serviços de manutenção o equipamento seja encaminhado a um Posto de Serviço Autorizado Kärcher.
A Kärcher reserva-se o direito de promover alterações técnicas em seus equipamentos ou especificações neste termo sem prévio aviso.
Para obter a relação de assistências técnicas autorizadas, tirar dúvidas, fazer sugestões ou reclamações, entre em contato pelo site www.karcher.com.br ou pelo número abaixo:

RELACIONAMENTO COM O CLIENTE
08000-176111

Dados Técnicos

Conexão Elétrica		NT 585 Basic NT 585 Basic Black WD 2		NT 585 NT 585 Black NT Black 1300 NT 1500 WD 2 Car		NT 2000		NT 2100		NT 3000	
Tensão da rede	V	127	220	127	220	127	220	127	220	127	220
Frequência	Hz	1~50-60		1~50-60		1~50-60		1~50-60		1~50-60	
Classe de Isolação	⧈	II		II		II		II		II	
Grau de proteção	--	IPX4		IPX4		IPX4		IPX4		IPX4	
Dados Relativos à Potência											
Potência (máx.)	W	1300		1300		1400		1600		1600	
Vazão de ar (máx.)	L/s	25		25		31		31		31	
Vácuo	kPa (mbar)	15 (150)		15 (150)		17 (170)		17 (170)		17 (170)	
Ruído L_{pA}	dB(A)	89		89		89		91		91	
Valor de vibração mão/braço	m/s^2	≤ 2,5		≤ 2,5		≤ 2,5		≤ 2,5		≤ 2,5	
Sobrepressão (função soprador)	kPa (mbar)	3 (30)		3 (30)		3 (30)		3 (30)		3 (30)	
Dados Relativos ao Reservatório e Conexão do Tubo de Aspiração											
Capacidade do reservatório	L	15		15		20		20		30	
Capacidade de líquido no reservatório	L	9		9		12		12		22	
Conexão da mangueira (Diâmetro nominal)	mm	35		35		35		35		35	
Medidas e Pesos											
Largura	mm	354		373		368		368		368	
Comprimento	mm	342		342		330		330		330	
Altura	mm	457		468		521		521		666	
Massa	kg	4,0		4,2		4,5		4,5		5,4	